



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CEP/AC.10/2003/1
25 June 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

**Специальная рабочая группа по мониторингу
окружающей среды**
(Четвертая сессия, 4-5 сентября 2003 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг,
4 сентября, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе третьей сессии.
3. Меры во исполнение решений Киевской конференции министров.
4. Подготовка четвертого доклада по оценке состояния окружающей среды.
5. Нарращивание потенциала в области экологической информации и наблюдения в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.
6. Результаты, достигнутые по конкретным направлениям деятельности:
 - а) Создание сетей и информационные системы в области окружающей среды;

- b) Мониторинг загрязнения воздуха и кадастры выбросов;
 - c) Оценка мониторинга внутренних поверхностных вод;
 - d) Классификации и кадастры отходов;
 - e) Индикаторы состояния окружающей среды и отчетность;
 - f) Дистанционное зондирование для оценок состояния окружающей среды.
7. Деятельность в области мониторинга и оценки окружающей среды на других международных форумах.
8. Прочие вопросы.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Четверг, 4 сентября 2003 года

10.00 - 13.00 Пункты 1-4

15.00 - 18.00 Пункты 5 и 6 а)

Пятница, 5 сентября 2003 года

10.00 - 13.00 Пункты 6 б) - д)

15.00 - 18.00 Пункты 6 е), 7 и 8

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Рабочая группа открыта для всех государств - членов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН). В соответствии с положениями круга ведения ЕЭК ООН (Е/ЕСЕ/778/Rev.3, пункты 11, 12 и 13) в ее работе могут также на консультативных началах участвовать другие государства - члены Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, другие межправительственные и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (ЭКОСОС). Описание процедуры регистрации приводится в приложении. Помимо обычной процедуры распространения, сессионная документация будет опубликована на вебсайте Рабочей группы: <http://www.unepce.org/env/europe/wgl.html>.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Рабочей группе предлагается утвердить свою повестку дня.

Пункт 2: Утверждение доклада о работе третьей сессии

Рабочей группе предлагается утвердить доклад, содержащийся в документе СЕР/АС.10/2002/15.

Пункт 3: Меры во исполнение решений Киевской конференции министров

На пятой Конференции министров "Окружающая среда для Европы", состоявшейся в Киеве, Украина, 21-23 мая 2003 года, была принята декларация (ЕСЕ/СЕР/94/Rev.1), содержащая ряд положений, относящихся к мониторингу и оценке окружающей среды. Эти положения будут кратко изложены в документе СЕР/АС.10/2003/3.

Министры окружающей среды приняли рекомендации по совершенствованию национальных систем мониторинга и информации по окружающей среде (ЕСЕ/СЕР/109) и руководящие принципы по подготовке государственных докладов о состоянии и охране окружающей среды в этих странах (ЕСЕ/СЕР/113). Они поддержали Рабочую группу по мониторингу окружающей среды и подчеркнули необходимость дальнейшего развития обеспечиваемого этой Группой базы сотрудничества.

В соответствии с конкретными положениями Киевской декларации ожидается, что Рабочая группа, в частности, обсудит практические пути и средства для:

- a) совершенствования сбора данных и повышения степени международной сопоставимости экологической информации в приоритетных областях, таких, как выбросы в атмосферу, качество воздуха в городах, трансграничное загрязнение внутренних и подземных вод, загрязнение морской среды, химические вещества, опасные отходы, управление отходами, охрана здоровья и биологическое разнообразие;
- b) стимулирования использования индикаторных механизмов для периодических оценок состояния окружающей среды и оценки эффективности экологической политики и принятия решений в этой области;
- c) совершенствования координации и оптимизации оценок состояния окружающей среды, включая обзоры и отчетность;
- d) дальнейшего укрепления потенциала в области экологической информации и наблюдения за состоянием окружающей среды в 12 странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;
- e) привлечение донорской поддержки Рабочей группы и подготовка четвертого доклада по оценке.

Рабочей группе предлагается пересмотреть свой круг ведения с учетом предложения секретариата (СЕР/АС.10/2003/4) для принятия Комитетом по экологической политике.

Пункт 4: Подготовка четвертого доклада по оценке состояния окружающей среды

Представителям Европейского агентства по окружающей среде (ЕАОС) будет предложено проинформировать Рабочую группу о совещаниях, организованных в различных странах ЕЭК ООН для распространения третьего доклада по оценке состояния окружающей среды (Киевская оценка), подготовленного ЕАОС при поддержке Рабочей группы.

Министры окружающей среды в Киеве приветствовали Киевскую оценку и призвали ЕАОС подготовить четвертый доклад по оценке для их следующей конференции "Окружающая среда для Европы" на основе новых партнерских связей, особенно с ЕЭК ООН и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

3 сентября 2003 года ЕЭК ООН и ЕАОС совместно организуют в Женеве коллективное обсуждение с участием ряда экспертов, которые будут участвовать в совещании в личном качестве и обменяются мнениями об особенностях доклада за период после Киевской конференции по оценке, который будет завершен к концу 2006 года или к 2007 году в зависимости от точных сроков проведения следующей Конференции министров. Эксперты рассмотрят такие вопросы, как: а) оценка прогресса отдельных стран в достижении экологических целей на основе показателей; б) использование результатов национальных обзоров результативности экологической деятельности, проводимых ЕЭК ООН и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР); в) оценка эффективности донорской помощи в области охраны окружающей среды; г) выбор двух-трех областей (например, состояние окружающей среды на местах, химические вещества или управление отходами) для углубленного анализа; д) возможное использование дистанционного зондирования для оценки проблемных областей в странах Восточной Европы, Кавказа и в Центральной Азии; и е) координация с другими международными организациями в области подготовки докладов по оценке (ЮНЕП), Всемирная организация здравоохранения и т.д.).

Рабочая группа будет проинформирована о результатах этого коллективного обсуждения. Участники, возможно, пожелают представить замечания о предварительной подготовке четвертого доклада по оценке.

Пункт 5: Наращивание потенциала в области экологической информации и наблюдения в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии

Рабочая группа обсудит прогресс, достигнутый в области осуществления проекта Тасис по наращиванию потенциала в области экологической информации и наблюдения в 12 странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. ЕАОС представит резюме выводов промежуточного доклада, представленного ЕАОС Европейской комиссии, по общему прогрессу в реализации этого проекта. В представленный документ будет включена информация о перспективах будущего финансирования проекта Тасис с 2004 года для обеспечения непрерывности финансирования при минимальном перерыве в уже начавшейся работе.

Рабочей группе будет предложено представить замечания.

Пункт 6: Результаты, достигнутые по конкретным направлениям деятельности

Будет представлена записка секретариата о результатах, достигнутых по конкретным направлениям деятельности в рамках плана работы (СЕР/АС.10/2003/5). Ожидается, что Рабочая группа представит замечания и рекомендации в отношении следующих направлений деятельности:

а) Создание сетей и информационные системы в области окружающей среды

Научно-производственное объединение "Тайфун" Федеральной службы России по гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды, являющееся организацией, возглавляющей деятельность Целевой группы по инструментам и руководящим принципам, проинформирует Рабочую группу о результатах Рабочего совещания по созданию сетей и информационным системам в области окружающей среды, состоявшегося в Обнинске, Российская Федерация, 2-3 июня 2003 года. Представители стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также секретариат представят доклад о прогрессе, достигнутом соответственно на национальном уровне и в ЕЭК ООН.

б) Мониторинг загрязнения воздуха и кадастры выбросов

Делегация Казахстана и секретариат проинформируют Рабочую группу о результатах двух национальных рабочих совещаний по кадастрам и моделированию выбросов, состоявшихся в Алма-Ате (Казахстан) 26-28 мая 2003 года, а также о подготовке двух следующих международных рабочих совещаний, которые должны состояться там же 8-10 октября 2003 года с целью подготовки рекомендаций в отношении рационализации и укрепления мониторинга загрязнения воздуха в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также наращивания их потенциала для выполнения их обязательств в области сбора данных и отчетности в соответствии с Конвенцией о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния.

с) Оценка мониторинга внутренних поверхностных вод

Представителям Европейского тематического центра по воде и ЕАОС будет предложено проинформировать Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в осуществлении проекта по подготовке углубленного исследования ситуации в области мониторинга внутренних поверхностных вод в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

d) Классификации и кадастры отходов

Делегация Грузии и секретариат сообщат о результатах первого рабочего совещания, состоявшегося в Тбилиси 7-8 июля 2003 года для оценки существующего положения в государствах Кавказа в области сбора данных и отчетности по отходам и использования показателей. Они также проинформируют Рабочую группу о подготовке второго рабочего совещания (Тбилиси, 2-3 октября 2003 года), целью которого является подготовка рекомендаций странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в целях совершенствования национальных систем классификации отходов, методов сбора данных и отчетности по отходам путем использования показателей о потоках отходов и материалов, сопоставимых с показателями, применяемыми в странах ЕАОС.

e) Индикаторы состояния окружающей среды и отчетность

Представители ЕАОС и секретариат сообщат о результатах Рабочего совещания ЕАОС/ЕЭК ООН об индикаторах и создании сетей наблюдения за состоянием окружающей среды, состоявшегося 24-25 февраля 2003 года в Женеве.

Рабочая группа будет проинформирована о результатах Рабочего совещания по индикаторам состояния окружающей среды для Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, состоявшегося в окрестностях Санкт-Петербурга (Российская Федерация) 27-28 июня 2003 года, и о подготовке пробного доклада на основе индикаторов по странам этого субрегиона.

Рабочая группа рассмотрит подготовленный секретариатом обзор существующего положения с использованием индикаторов состояния окружающей среды в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

Делегация Армении представит расширенный план доклада о состоянии окружающей среды, который эта страна составляет в соответствии с Руководящими принципами ЕЭК ООН по подготовке государственных докладов о состоянии и охране окружающей среды и при поддержке проекта Тасис.

Секретариат представит публикацию "Экологический мониторинг и отчетность в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии" (ECE/СЕР/118), которая, как ожидается, будет готова к началу совещания.

ЕАОС подготовит доклад о процессе разработки индикаторов в этой организации.

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить, в частности, подходы к разработке совместными усилиями всех заинтересованных международных органов точной и продуманной основы для индикаторов состояния окружающей среды в целях улучшения сопоставимости и согласованности и для облегчения международных оценок.

е) Дистанционное зондирование для оценок состояния окружающей среды

Совместный исследовательский центр (СИЦ) Европейской комиссии, являющийся организацией, возглавляющей работу Целевой группы по дистанционному зондированию, проинформирует Рабочую группу о результатах Рабочего совещания по вопросам применения дистанционного зондирования для экологического мониторинга, состоявшегося 19-20 мая 2003 года в штаб-квартире СИЦ в Испре (Италия). Делегация Азербайджана и секретариат сообщат о подготовке последующего второго рабочего совещания, которое должно состояться 25-26 сентября 2003 года в Баку с целью подготовки предложения по экспериментальному проекту в области оценок состояния окружающей среды в Евразийском регионе с использованием основного набора индикаторов, полученных с помощью дистанционного зондирования.

Пункт 7: Деятельность в области мониторинга и оценки окружающей среды на других международных форумах

Согласно решению, принятому Рабочей группой на ее третьей сессии, соответствующим международным организациям и учреждениям будет предложено обновить информацию, содержащуюся в перечне основных международных экологических баз данных (СЕР/АС.10/2002/19 и Add.1).

Участвующие международные организации и учреждения, возможно, пожелают представить информацию о своей текущей или планируемой деятельности в области мониторинга и оценки окружающей среды в регионе ЕЭК ООН.

Пункт 8: Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было никаких предложений по данному пункту повестки дня.

Приложение

РЕГИСТРАЦИЯ

В соответствии с процедурами аккредитации всем делегатам, принимающим участие в работе совещаний во Дворце Наций, предлагается заполнить регистрационный бланк на английском языке. Он может быть загружен с вебсайта <http://www/unece.org/stats/geneva.html>

Заполненный регистрационный бланк следует направить по следующему адресу: Ms. E. Mary, UNECE Environment and Human Settlements Division (электронная почта: elisabeth.mary@unece.org, факс: + 42 22 917 06 30) в кратчайшие сроки, но не позднее, чем за одну неделю до начала сессии Рабочей группы по мониторингу окружающей среды.

Зарегистрировавшимся участникам необходимо будет получить пропуска во Дворец Наций до начала совещания в Группе по выдаче пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности, которая находится по адресу: Villa des Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (с картой можно ознакомиться на вышеуказанном вебсайте). Часы работы: понедельник-пятница, с 8 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.
